**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture
**Band:** 80 (1983)
**Heft:** 12

## Inhaltsverzeichnis

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

*80e année* *N° 12* *Décembre 1983*

# JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

## SOMMAIRE

**Editorial:** J.-P. Cochard ... 432
**Billet du président:** A. Fournier ... 433
**Conseils aux débutants:** A. Rosselet ... 434
**Echos de partout:** Ph. Laperrousaz ... 436
**Documentation scientifique étrangère:** F. Garin ... 440
**Maladies des abeilles** ... 443
**Concours des ruchers SAR 1983:** ... 444
**Contrôle du miel SAR** ... 445
**Mots croisés:** par Miellac ... 448
**Divers** ... 452
**Moniteurs-éleveurs SAR:** R. Biselx ... 454
**Médecine:** Y. Donadieu ... 460
**Nécrologie:** Willy Aubry ... 464
**Communiqué** ... 464
**Convocations** ... 465
**Comptes rendus** ... 467

**TARIF DES ANNONCES ET ABONNEMENTS**

**PAGES DE COUVERTURE:** 1/1 Fr. 140.—
**PAGES INTÉRIEURES:** 1/1 Fr. 120.—, 3/4 Fr. 100.—, 2/3 Fr. 95.—, 1/2 Fr. 75.—, 1/3 Fr. 50.—, 1/4 Fr. 40.—, 1/8 Fr. 18.—.

*Les annonces doivent parvenir à M. Jean-Paul Cochard, 1411 Cronay, jusqu'au 15. Après cette date, la parution n'est plus garantie*

**Abonnement Suisse: Fr. 16.—** **Etranger: Fr. 20.—** **Chèques postaux 10 - 1480**

**Que faire de votre vieille cire?**

Apiculteurs, ne laissez rien perdre!
Il vaut la peine de récupérer chaque débris, opercules, vieux rayons. Votre cire gaufrée vous reviendra **à moins de 50 %** si vous nous envoyez votre vieille cire pour transformation. Pour les vieux rayons, pas nécessaire d'enlever les fils de fer. Les rayons avec teignes sont admis, mais pas le couvain frais.

Durant toute l'année, vous pouvez nous envoyer votre vieille cire (vieux rayons, opercules, cires fondues) soit pour transformation en cire gaufrée, échange contre matériel ou vente au prix du jour.

**RITHNER FRÈRES · CHILI 29 · 1870 MONTHEY (VS) · Tél. (025) 71 21 54**